Vietnam, vogels

Code: **OVEUV-57** Versie: 1.0.2

Ingangsdatum: 11-09-2026

Eigenaar: NVWA T&I, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	30-07-2026	In juli 2026 zijn met Vietnam afspraken gemaakt over de export van vogels. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat vormen de weerslag van deze afspraken.
1.0.1	07-09-2026	Een aantal niet-inhoudelijke fouten in de instructie zijn aangepast.
1.0.2	11-09-2026	Bij verklaring 4 is een tabel opgenomen waarmee het aantal te testen vogels per epidemiologische eenheid dient te worden bepaald.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van vogels naar Vietnam. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Vietnam, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.
Over de certificeringseisen die gelden voor de export van vogels naar Vietnam zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Verordening (EU) 2017/625
- Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/688

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Vietnam en Nederland.

3 DEFINITIES

Begrip	**Definitie**
pluimvee	Vogels die worden gekweekt of in gevangenschap worden gehouden voor: a) de productie van i) vlees; ii) eieren voor consumptie; iii) andere producten; b) het uitzetten in het wild; c) het kweken van vogels die worden gebruikt voor de onder a) en b) genoemde soorten productie;
gezelschapsdier	Een gehouden dier van de in bijlage I bij Verordening (EU) 2016/429 vermelde soorten dat gehouden wordt voor niet-commerciële

Begrip	Definitie
	privédoeleinden; De in bijlage I bij Verordening (EU) 2016/429 vermelde vogelsoorten: andere vogelsoorten dan kippen, kalkoenen, parelhoen, eenden, ganzen, kwartels, duiven, fazanten, patrijzen en loopvogels (Ratitae).
niet-commercieel verkeer	Elke verplaatsing van een gezelschapsdier dat zijn eigenaar vergezelt, die: a) Niet tot doel heeft om het betrokken gezelschapsdier te verkopen of om de eigendom ervan op een andere wijze over te dragen; en b) onderdeel is van de verplaatsing van de eigenaar van het gezelschapsdier i) onder zijn directe verantwoordelijkheid, of ii) onder de verantwoordelijkheid van een gemachtigd persoon in gevallen waarin het gezelschapsdier en de eigenaar van het gezelschapsdier fysiek van elkaar gescheiden zijn;
gemachtigde persoon	Een natuurlijke persoon die schriftelijk door de eigenaar van het gezelschapsdier gemachtigd is namens hem het niet-commerciële verkeer van het gezelschapsdier te verrichten.

4 WERKWIJZE

De export naar Vietnam van andere vogels dan pluimvee (‘*pet birds*’ en ‘*commercial birds*’), zijnde siervogels en sierwatervogels, is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het ‘*Werkvoorschrift toegestane laboratoria dierziektetesten export derde landen*’ is toegestaan. Dit werkvoorschrift is hier te vinden.

Certificaat: zie bijlage

Verklaring 1:
The pet birds or commercial birds are hatched and raised within the Netherlands or have been raised for at least 21 days prior to the export within the Netherlands;
Deze verklaring kan worden afgegeven indien belanghebbende, bijvoorbeeld middels een in- en uitslagregister, kan aantonen dat de te exporteren vogels sinds het uitbroeden of gedurende ten minste de laatste 21 dagen voorafgaand aan de export naar Vietnam in Nederland hebben verbleven.
N.B.: Voor een in- en uitslagregister is een individuele identificatie vereist.

Verklaring 2:
There has been no outbreak of high pathogenic avian influenza (HPAI) within a 10 km radius of the export facility for the past one year prior to the export of the birds. However, in case the Socialist Republic of Vietnam recognizes that an efficient stamping-out policy for HPAI has been implemented in the Netherlands, this period may be shortened in accordance with the WOAH Terrestrial Animal Health Code;
Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland.
Hoogpathogene aviaire influenza is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie in Nederland te vinden in de instructie controle dierziektesituatie (EXCD-01).

.
Volgens deze verklaring mag op het exportbedrijf en in een gebied met een straal van 10 km rondom het exportbedrijf, gedurende het laatste jaar voorafgaand aan de export naar Vietnam, geen uitbraak van HPAI zijn geweest.
Echter, in het geval dat de autoriteiten van Vietnam erkennen dat een efficiënte stamping-out beleid voor HPAI is geïmplementeerd in Nederland, kan deze termijn van een jaar worden ingekort in overeenstemming met de WOAH Terrestrial Animal Health Code.

Verklaring 3:
The pet birds or commercial birds have been isolated and inspected in a quarantine facility, approved by the competent authority of the Netherlands, since hatching or for at least 28 days prior to shipment, and have been found free from any clinical signs of avian infectious or contagious diseases;
De te exporteren vogels dienen sinds het uitkomen of ten minste de laatste 28 dagen voorafgaand aan de export naar Vietnam in pre-export isolatie te worden gehouden, te worden geïnspecteerd en vrij te worden bevonden van klinische symptomen van infectieuze of besmettelijke ziekten bij vogels.
Deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren vogels sinds het uitkomen of gedurende ten minste de laatste 28 dagen voorafgaand aan de export naar Vietnam hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie '*pre-export quarantaine en isolatie*' (HORQU-01)) (over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA), op basis van het logboek van de pre-exportisolatie (welke bijgehouden dient te worden door de isolatiehouder), op basis van een klinische inspectie van de te exporteren vogels door een NVWA-dierenarts tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisolatie, op basis van een klinische inspectie van de te exporteren vogels door een NVWA-dierenarts tijdens de tussentijdse controle van de pre-exportisolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren vogels uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.
N.B.: Ten behoeve van een pre-export isolatie is een individuele identificatie vereist.

Verklaring 4:
The birds have been tested negative for avian influenza virus within 14 days prior to export;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (serologie of agens identificatie) van de te exporteren vogels, aan te leveren door belanghebbende.
N.B.: Ten behoeve van de vereiste laboratoriumtesten is een individuele identificatie vereist.

De volgende tabel dient te worden gebruikt om het aantal te testen vogels per epidemiologische eenheid te bepalen:

Size of the epidemiological group	**No. of birds to be sampled**	
	For serology	**For agent identification**
≤ 10	ALL	ALL
≤ 20	16	ALL
≤ 50	22	44
≤ 100	25	50
≤ 200	27	54
≤ 900	28	56
> 900	29	58

Bij de agens identificatie (PCR-test) is het poolen met een maximum aantal van vijf monsters toegestaan.

Verklaring 5:
The birds were transported in new, cleaned and disinfected boxes/containers with an effective disinfectant approved in the Netherlands;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dozen/containers door de certificerende NVWA-dierenarts. Belanghebbende dient aan te tonen dat de dozen/containers nieuw zijn (bijvoorbeeld door middel van aankoopbonnen) en zijn gereinigd en gedesinfecteerd.

Verklaring 6:
During transportation within the Netherlands and to the Socialist Republic of Vietnam, the birds have not been in contact with any poultry, day-old chicks, birds or their products with lower health status, and have been transported in such a manner to prevent contamination by any pathogens of avian infectious or contagious diseases. The birds have not passed through areas from which poultry etc. is not allowed to import into Vietnam;
Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verzegeling van de dozen/containers in aanwezigheid van de certificerend NVWA-dierenarts.
Het laatste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vluchtgegevens, waaruit dient te blijken dat de betreffende luchtvaartmaatschappij is aangesloten bij de IATA.

Verklaring 7:
Birds for export shall be marked with an individual identification marks (microchip, leg ring, etc.) or tightly sealed, and the individual identification mark or seal number shall be displayed on the quarantine certificate and the exterior of the shipping box;
Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de individuele identificatie van de te exporteren vogels (microchipnummer, pootring, etc.) en zegelnummer(s) door de certificerende NVWA-dierenarts en op basis van de op het certificaat ingevulde gegevens.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF BIRDS OTHER THAN POULTRY (ORNAMENTAL BIRDS AND ORNAMENTAL WATERFOWL) FROM THE NETHERLANDS TO THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

I. IDENTIFICATION OF THE BIRDS

Product no.	Product	Species (scientific name)	Breed	Identification no.	Number of birds

Total number of birds :

II. ORIGIN OF THE BIRDS

Product no.	Name and address of premises of origin

Name and address consignor :

III. DESTINATION OF THE BIRDS

Means of transport :
Identification of the means of transport :
Name and address consignee :
Name and address destination :

IV. HEALTH ATTESTATION

I the undersigned, official veterinarian, certify that:

1. The pet birds or commercial birds are hatched and raised within the Netherlands or have been raised for at least 21 days prior to the export within the Netherlands;
2. There has been no outbreak of high pathogenic avian influenza (HPAI) within a 10 km radius of the export facility for the past one year prior to the export of the birds. However, in case the Socialist Republic of Vietnam recognizes that an efficient stamping-out policy for HPAI has been implemented in the Netherlands, this period may be shortened in accordance with the WOAH Terrestrial Animal Health Code;
3. The pet birds or commercial birds have been isolated and inspected in a quarantine facility, approved by the competent authority of the Netherlands, since hatching or for at least 28 days prior to shipment, and have been found free from any clinical signs of avian infectious or contagious diseases;
4. The birds have been tested negative for avian influenza virus within 14 days prior to export;
5. The birds were transported in new, cleaned and disinfected boxes/containers with an effective disinfectant approved in the Netherlands;
6. During transportation within the Netherlands and to the Socialist Republic of Vietnam, the birds have not been in contact with any poultry, day-old chicks, birds or their products with lower health status, and have been transported in such a manner to prevent contamination by any pathogens of avian infectious or contagious diseases. The birds have not passed through areas from which poultry etc. is not allowed to import into Vietnam;
7. Birds for export shall be marked with an individual identification marks (microchip, leg ring, etc.) or tightly sealed, and the individual identification mark or seal number shall be displayed on the quarantine certificate and the exterior of the shipping box.

Note:
(*) Delete as appropriate.